

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Lunes 20 de julio de 1970
AÑO LXX.—Número 21.327

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 4 pesetas

EL ACUERDO ESPAÑA-C. E. E.

Mantenerse hoy al margen de la Comunidad Europea sería pura y simplemente catastrófico

Réplica de Arespacochaga y Felipe a Díaz-Llanos quien se opone a la aprobación del acuerdo

Añade que éste no está interpretando el sentir de los economistas españoles, que no pueden oponerse, por principio a la entrada en el M. C. E.

Madrid 20.—"Me ha producido alarma y aún, en cierto modo, estupor la lectura en la prensa diaria de la decisión y manifestaciones del presidente del Colegio Nacional de Economistas y Representante de estos profesionales en las Cortes, don Rafael Díaz-Llanos, oponiéndose a la aprobación por éstas del acuerdo entre España y el Mercado Común", dice en una carta dirigida al director de la gaceta "Eje" el doctor ingeniero de Caminos y licenciado en Ciencias Políticas y Económicas, don Juan de Arespacochaga y Felipe, quien añade que "la mayoría de los economistas españoles no pueden prestar su conformidad a esta postura".

PREVIA APROBACION

En otro párrafo de la mencionada carta, don Juan de Arespacochaga señala que un paso como el dado por el señor Díaz Llanos debía contar previamente con la aprobación de los profesionales que representa. «Los cuales, si para temas de normal importancia le otorgaron como procurador su confianza, para una oposición a un proyecto de tal trascendencia para el futuro económico español desearían que el señor Díaz Llanos conociera mejor la opinión general de estos profesionales, alejados en su mayoría de las motivaciones y

razones «admisibles políticamente» que mueven a su representante en las Cortes a tomar postura tan rotunda sobre un tema esencialmente económico».

GRAVE ERROR

Más adelante el autor de la carta alega que el hecho de que el presidente del Colegio Nacional de Economistas manifieste públicamente su oposición al acuerdo, puede inducir gravemente a error a la masa del pueblo español, que ha de ver con profunda alarma esta postura. «Quede, pues, claro —agrega el se-

ñor Arespacochaga— que el señor Díaz Llanos no está interpretando el sentir de los economistas españoles, que no pueden oponerse, por principio, a nuestra entrada en el Mercado Común Europeo».

CATASTROFICO

La carta, que lleva por firma la del señor Arespacochaga precedida de la aclaración «un economista colegiado» termina diciendo que, supuesto que el acuerdo logrado no fuera desgraciadamente el óptimo, mantenerse hoy al margen de la Comunidad Económica Europea sería pura y simplemente catastrófico.—Cifra.

Sólo 735 de 2.639 alumnos aprobaron el «Preu» en Zaragoza

Zaragoza, 20.—Sólo un 23,4 por ciento del total de alumnos matriculados en el curso preuniversitario en el distrito de Zaragoza, han aprobado los exámenes, según ha informado a «Heraldo de Aragón» el vicerrector de la Universidad de Zaragoza, don Angel Canellas.

En el distrito universitario de Zaragoza, que abarca las tres provincias aragonesas, Navarra, Rioja y Soria, se matricularon en octubre para hacer el preuniversitario tres mil ciento ochenta y un alumnos. De estos se presentaron a los exámenes dos mil seiscientos treinta y nueve, de los que sólo aprobaron setecientos treinta y cinco. De los aprobados, cuatrocientos diez son de Zaragoza, cuarenta y dos de Huesca, tres de Teruel, ciento cincuenta y ocho de Navarra, cincuenta y dos de Logroño y diecinueve de Soria.

FALLA EL SISTEMA

El señor Canellas, tras calificar de catastrófico los resultados de los exámenes, señala que el fallo es del sistema. Según él, si los temas lo propusiese la Universidad, la cosa cambiaría, puesto que se abate (6vy- E) biaría, puesto que se obtendría un nivel más uniforme.—Cifra.

HA SIDO TRAGICO el último fin de semana

38 muertos en accidentes de circulación y 66 heridos (27 graves) en toda España

Sólo el sábado hubo 18 muertos y 27 heridos

Madrid, 20.—El último fin de semana ha sido trágico: 38 personas resultaron muertas en accidente de circulación y otras 66 heridas, 27 de ellas graves, según datos provisionales facilitados hoy a un redactor de «Cifra» en la Jefatura de Tráfico.

El sábado día 18 fue la jornada auténticamente trágica en las carreteras españolas, donde perdieron la vida 18 personas, otras 15 resultaron con heridas graves y doce con lesiones leves.

El resto de las víctimas se repar-

tió de la siguiente forma: El día 17 hubo doce muertos, cuatro heridos graves y otros cuatro leves, y el domingo, día 19, ocho muertos, ocho personas heridas de gravedad y tres con lesiones leves.—Cifra.

Voluminosa y aparatosa suspensión de pagos en Hospitalet

Con un pasivo de 410 millones de pesetas

Barcelona, 20.—«La suspensión de pagos más voluminosa y aparatosa de este año se ha presentado en el Juzgado de Hospitalet. Se trata de las empresas Editoriales Codex, S. A., y Distribuidora Europea de Publicaciones, S. A., integradas ambas en el mismo grupo financiero y económico.

410 MILLONES

La suma de los pasivos de ambas sociedades asciende a la respetable cantidad de 410 millones de pesetas»,

según informa en su sección económica el periódico «Hoja del Lunes». Añade el periódico que en las relaciones de acreedores luce en primera fila la casa matriz argentina Codex acompañada de dos «holdings» a ella pertenecientes, y radicadas en Nassau y Panamá, respectivamente, con una suma total de 138 millones. Aparecen asimismo diversas partidas a cargo de entidades bancarias, por valor de 70 millones.

Finalmente, papeleros e impresores figuran acreditando a «Codex» cifras no desdeñables: Sarrío, 29 millones; Publicaciones Reunidas de Barcelona, 21; Herackio Fournier, de Vitoria, 20; Mateu Cromo, de Madrid, 15; Coll Brassa, 6, etc.

Codex S. A. se constituyó en Barcelona hace siete años, actuando como presidente el súbdito argentino don Nicolás Gibelli y como gerente don Alberto Serra Morini.—Cifra.

Nuevo director de la Sala de Prensa del Vaticano

Ciudad del Vaticano, 20.—Su Santidad el Papa Pablo VI ha dispuesto que la dirección de la Sala de Prensa de la Santa Sede sea confiada al profesor Federico Alessandrini, subdirector de «L'Observatore Romano». Tal encargo tiene, por el momento, carácter provisional, según ha anunciado esta mañana monseñor O'Connor, presidente de la pontificia comisión para las Comunicaciones Sociales.

El anuncio ha sido hecho durante la recepción que ha ofrecido Fausto Villañac, director saliente de la Sala de Prensa, que ha sido nombrado por el Papa, como se sabe, obispo auxiliar de la archidiócesis de Siena. Efe.

EN MADRID

34 aniversario de la defensa del Cuartel de la Montaña

Madrid, 20.—Hoy, XXXIV aniversario de la defensa del Cuartel de la Montaña, se han celebrado varios actos piadosos en memoria de los que ofrendaron sus vidas en aquella heroica acción.

A las nueve y media de la mañana, dispuesta por la Hermandad de Madres y Familiares de Caídos en el Cuartel de la Montaña, el capellán de esta Hermandad, padre Santiago,

de la Compañía de Jesús, ofició una misa ante el monumento donde reposan los restos de los caídos, en el cementerio de Nuestra Señora de la Almudena. Asistieron la presidente de la Hermandad, doña Mercedes Romero G. de Quevedo, con otras damas de la directiva y representaciones de la Vieja Guardia de Madrid.

FUNERAL

A las once de la mañana se celebró en la iglesia parroquial del Buen Suceso, solemnes honras fúnebres en sufragio de los caídos. Celebró el funeral el capellán de la Jefatura del Movimiento, Padre Rasilla, y asistieron en lugares destacados el exministro don Raimundo Fernández Cuesta; el jefe provincial y gobernador de Madrid, don Jesús López Cancio; el presidente de la Hermandad del Alzamiento Nacional don Luis Rivera Zapata; el general Paniagua; el delegado provincial de la Vieja Guardia, don Argimiro Torrecilla; el delegado local del Movimiento de Madrid, don Pedro Roig y los procuradores en Cortes, don Eugenio Lostau, don Ezequiel Puiz Maestro-Amado y don Luis Nieto.

El templo se hallaba lleno de fieles entre los que se encontraban supervivientes de la defensa del Cuartel de la Montaña, familiares de los caídos y miembros de la Vieja Guardia madrileña.—Cifra.

EL TIEMPO

Descenso de temperaturas en la mitad norte

Madrid, 20.—Durante los próximas veinticuatro horas las temperaturas descenderán algo en la mitad norte de la península y se mantendrán altas en las demás zonas, según informa el Servicio Meteorológico Nacional.

Aumento progresivo de la nubosidad en Galicia, Cantábrico y cabeceiras del Duero y Ebro, con alguna precipitación más tarde se extenderá a Pirineos, Cataluña y Baleares. En los sistemas Central e Ibérico se formarán nubes de desarrollo vertical con riesgo de algún chubasco tormentoso por la tarde. En el resto de España, cielo despejado.

Temperaturas extremas: Máxima de ayer, 37 grados en Córdoba; mínima 8 en Lugo.—Cifra.

Atentado en la Oficina Española de Turismo en Estocolmo

Sólo produjo ligeros daños materiales

Estocolmo, 20.—Un ingeniero incendiario fue arrojado contra la Oficina Española de Turismo en Estocolmo el domingo, registrándose un pequeño incendio que ocasionó ligeros daños en las dependencias del piso bajo, pero no hubo que lamentar víctimas.

La Policía ha señalado que se trata de un atentado perpetrado por elementos anárquicos. Ha sido practicada una detención, siendo el sujeto detenido sometido a interrogación.—Efe.

MANIFESTACION ANTIESPANOLA

Estocolmo, 20.—Ante la Embajada de España, donde se conmemoraba la festividad del 18 de julio, grupos de jóvenes de diversas nacionalidades, en número que llegó a alcanzar las 150 personas, se manifestaron con el propósito de protestar contra la reunión, pero sin pretender justificar su actitud ni ofrecer sus motivos.

Algunos jóvenes que irrumpieron en los jardines de la Embajada, fueron expulsados rápidamente por la policía sueca, que practicó la detención de un súbdito sueco.—Efe.

U. S. A. ENVIA SEIS AVIONES A ISRAEL

Nueva York, 20.—Seis aviones «Phantom F-4» norteamericanos serán conducidos este mes a Israel por pilotos civiles, afirmaba en su número de ayer la revista «Newsweek».

La revista aseguraba también que Estados Unidos había prometido este mes a Israel ocho «Phantom».



Stuttgart.—No se trata de una alfombra mágica para volar por los aires, pero si puede pasarse con ella sobre un incendio. La alfombra ha sido probada en el aeropuerto de Stuttgart y prestará un gran servicio en caso de incendio de aviones, en los que se derrama el combustible incendiado. Está compuesta de varias capas de aluminio y un tejido impregnado de productos químicos especiales y un descubrimiento de plástico.—(Foto DaD)

Va a desarrollarse y actualizarse el autogiro inventado por La Cierva

Madrid, 20.—Tras el invento del autogiro por Juan de la Cierva, uno de cuyos prototipos lo construyó «Aeronáutica Industrial», empresa que fue fundada en 1923, nadie se ha preocupado de investigar sobre el autogiro, quizá por el nacimiento del helicóptero. Recogiendo la tradición española, «Aeronáutica Industrial», dentro de sus planes de investigación, ha querido seguir adelante con el desarrollo del autogiro, ha declarado hoy a Cifra un portavoz de la empresa AISA («Aeronáutica Industrial, S. A.»).

PROYECTO

De esta forma, AISA ha sometido un proyecto de un autogiro moderno de tres o cuatro plazas a la Comisión Gestora de Investigación Técnica y Científica de la Presidencia del Gobierno, quien, a la vista de la propuesta de la empresa y los informes de los órganos competentes, ha concedido un préstamo con cargo al fondo nacional, para que en un plazo de cuatro años, AISA realice el proyecto y los prototipos de la aeronave de ala giratoria propuesta.

ACTUALIZACION Y MEJORA

El proyecto, de reciente comienzo bajo un equipo de técnicos y especialistas, trata de actualizar, mejorándolo, el autogiro inventado por La Cierva. Tiene tres partes: realización del proyecto, realización del prototipo y comercialización del aparato.

Rascacielos de 46 pisos (136 metros de altura) en COLONIA

Colonia, 20.—Cuarenta y seis pisos tendrá el rascacielos que ha comenzado a construirse en la orilla del Rin en Colonia, con lo que esta ciudad alemana poseerá el edificio más alto de Europa, con ciento treinta y seis metros de altura: tras el Marina-City, de Chicago, el segundo del mundo.

La investigación será subvencionada con el préstamo concedido y con otro tanto del fondo de investigación de AISA.

El autogiro se diferencia del helicóptero fundamentalmente en que mientras éste tiene un motor que impulsa el rotor de la hélice superior, en aquél el rotor va libre, impulsado solamente por el aire, y el motor tiene una función similar a los de los aviones, es decir, impulsar una hélice frontal que pone en movimiento al autogiro. En consecuencia, las naves de ala giratoria, los autogiros, no pueden pararse en el aire ni despegar verticalmente; sus ventajas, en cambio, son que su construcción es más barata, de gran sencillez mecánica y menor consumo de combustible.

Para paliar el inconveniente de la imposibilidad de aterrizaje vertical, AISA investiga para lograr el espacio de carrera de despegue o aterrizaje más pequeño.

INTERES

Según las fuentes anteriormente citadas, el Ministerio del Aire se halla muy interesado en el proyecto, con vistas a una utilización futura por las fuerzas aéreas de los autogiros. Igualmente, son muy aptos para misiones de observación, búsqueda, vuelos publicitarios, fumigación intensiva, localización de incendios forestales, vigilancia y represión del contrabando en costas y fronteras, y, en general, para todos aquellos vuelos que no necesitan hacer paradas en sus misiones.—Cifra.

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION, EN CADIZ

Cádiz, 20.—El ministro de la Gobernación, que llegó esta mañana a Cádiz en el tren procedente de Madrid con los directores generales de Correos y Telecomunicación y de Sanidad, han tenido hoy en el Gobierno Civil de esta provincia un amplio cambio de impresiones con las autoridades gaditanas, con las cuales ha pasado revista a los problemas y aspiraciones de esta capital y su provincia en cuestiones que afectan a su departamento.

400 millones recaudados en Madrid por el impuesto sobre la renta de las personas físicas

Frente a 180 del año anterior

Madrid, 20.—Cuatrocientos millones de pesetas se han recaudado en Madrid en concepto del impuesto general sobre las personas físicas, según cifras provisionales que ofrece en su último número el semanario «Desarrollo». Por primera vez, en el presente año era impositivo el ingreso de la cantidad resultante como impuesto de la declaración, lo que explica que el total recaudado haya sido de cuatrocientos millones, en contra de los 180 del año anterior. El número de declaraciones ha pasado, asimismo, de 45.000 a 51.000.

Según cifras facilitadas por la Dirección General de Impuestos Directos, la recaudación de esta renta en otras capitales ha sido la siguiente: en Barcelona, 230 millones, en contra de los 81 del año anterior; en Vizcaya, 101, por 27 en 1969, y en Sevilla 29, en contra de los dos del año pasado.

CRONICA DE LA CIUDAD

UNA BONITA NOCHE

Ha pasado ya este largo fin de semana. El sábado, ya sabe cómo fue, y el domingo... bueno, el domingo fue un poco más urbano, fue como dulce y sonriente. La temperatura fue amable, a la tarde parecía que iba a restallar una tormenta, pero no fue así, toda la amenaza se disolvió como un azucarillo, el sol volvió a adueñarse del ambiente, el público se dedicó a la caza de una mesa en cualquier terraza, y las chicas, muchas, guapas y sonrientes, salieron a la calle para pasear, para ir a bailar, para divertirse. Chicas guapas y sonrientes en la tarde del domingo, y por eso la imagen de éste es la de una sonrisa franca en un rostro moreno de sol.

Algunas veces, tal ayer por la tarde o por la noche, Segovia parece una ciudad muy viva. No nos podemos llamar a engaño, tenemos que recordar los muchos días y las largas noches del invierno para fijar el verdadero rostro de nuestra ciudad, esta ciudad que no es rica, que anda despacio, que no ofrece muchas oportunidades a sus hijos e hijas, quienes tienen que marchar por ahí para buscar trabajo y sustento.

Así son las cosas, pero en tardes o noche como las de ayer, cuando en torno al Azoquejo y Fernández Ladreda (dos nuevos establecimientos inaugurados en esa avenida este fin de semana, la van terminando cada vez más), vemos que la animación se desborda y que, avanzando ya cierta hora la gente sigue ahí, no resistiéndose a meterse en casa, sino gozando natural y tranquilamente de la bonanza del clima, de la compañía de los demás, de la abundancia de establecimientos y servicios, entonces se siente la ilusión momentánea de que la nuestra es también una gran ciudad progresiva, lanzada al futuro.

No, tampoco queremos ser pesimistas. Segovia está en marcha, sólo que despacio... es curioso pensar a qué reflexiones puede llevar el recuerdo de una bonita noche de verano.



Información Local

El Príncipe de España recibió HOY AL GOBERNADOR CIVIL DE SEGOVIA

El obispo, ligeramente lesionado en una caída

El obispo de la diócesis, monseñor Antonio Palenzuela Velázquez, ha sufrido una caída fortuita, a consecuencia de la cual se le ha producido un esquinco en un pie, que le ha sido escayotado. El proceso de recuperación, según nos informan, será breve. Al renovar nuestra adhesión al doctor Palenzuela Velázquez hacemos votos por su total restablecimiento.

Y al Ayuntamiento y Diputación Provincial, en el Palacio de la Zarzuela

A las once y media de esta mañana, el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha recibido en su residencia del palacio de la Zarzuela, al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Mariano Pérez-Hickman Rey, con el que mantuvo una prolongada entrevista. Posteriormente, el Príncipe fue cumplimentado por el Ayuntamiento de la ciudad y la Diputación Provincial, figurando al frente de ambas corporaciones el señor Pérez-Hickman Rey. Durante esta audiencia, don Juan Carlos de Borbón se mostró vivamente interesado por los problemas segovianos, que le fueron detallados por sus visitantes.

Mañana, misa por Muñoz Grandes

Mañana, a las doce, se celebrará en la iglesia parroquial de San Miguel una misa y responso en sufragio del alma del capitán general don Agustín Muñoz Grandes. A este acto se ha invitado a todo el personal retirado de la guarnición y en diversas situaciones.

AL AIRE DE LA CALLE

DECISIVA INTERVENCION

El sábado, en las inmediaciones del soto de Anaya, estuvo a punto de originarse un incendio de considerables proporciones, de no haberse registrado la decisiva intervención de las personas que acampaban por aquellos lugares.

Al parecer, una punta de cigarrillo arrojada desde un coche prendió en la hierba, muy seca, y en pocos segundos las llamas comenzaron a tomar incremento. Los primeros en darse cuenta del peligro que se cernía sobre aquella zona fueron los ocupantes de un taxi que pasaban por la cercana carretera. No dudaron ni un solo momento y una vez en tierra procedieron a intentar sofocar el incipiente fuego. Ante esta actitud reaccionaron los "campistas", que, con la ayuda de la Guardia Civil y el guarda jurado de aquellos parajes, dominaron las llamas, no sin grandes esfuerzos.

El suceso —como decimos— sirvió para poner de manifiesto una hermosa prueba de solidaridad para evitar la que podría haber sido una catástrofe.

REGRESO VICTOR HUGO

El cantante boliviano Víctor Hugo ha vuelto a Segovia, después de un largo período de tiempo fuera de ella. Ha estado en París, donde ha dado varios recitales y ha grabado un disco. Pasará unos días entre nosotros y después volverá a marchar al extranjero.

Mañana, en una fiesta «hippie» que va a tener lugar en «Sowking», a partir de las once y media, Víctor Hugo interpretará algunas de sus últimas composiciones, varias de ellas inspiradas en los sucesos que costaron la vida a «Che» Guevara.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ENSEÑANZA

«LA Pista», Auto-escuela, inspira confianza enseñando. Avenida José Antonio, 38. Teléf. 5771.

PREUNIVERSITARIO. Academia «Santa Bárbara». Capuchinos Alta, 7. Teléfono 3800.

VARIOS

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

VACACIONES, veraneos. Billetes avión y ferrocarril, Hoteles, apartamentos. «Sierramar». Teléfono 1447.

BODAS, viajes, excursiones. Autocares todas las plazas. «Sierramar». Teléfono 1447.

VIAJES de novios. Presupuestos gratis. «Sierramar». Teléfono 1447.

TRABAJO

NECESITO dos chicas fijas. Fernández Ladreda, 14.

SE necesita chica o mujer para servicio. El Mesoncito (Bar Las Vegas).

SE necesita administrativo, habiendo cumplido el servicio militar. Llamar al teléfono 3832, horas de oficina.

NECESITO asistente fija. Sueldo a convenir. Informes Gestoría Martín Orejana. S. Agustín, 19.

SE necesitan oficiales y ayudantes albañilería. Velarde, 18.

MUCHACHAS de servicio, se necesitan en el Sanatorio Tablada. Sueldo, 4.000 pesetas mensuales. Manutención y alojamiento, a cargo del Sanatorio. Escribir al administrador del Sanatorio Tablada, La Tablada (Madrid).

SE necesita chico para mostrador. Teléfono 7. San Rafael.

NECESITO señor o señora para fregadero, de ocho tarde a doce noche. La Suiza.

SE necesita asistente mes de agosto. Sres. de Calderón. Cervantes, 29, tercero.

VENTAS

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas de madera y plástico. Coches, 8, teléfono 3813.

MUEBLES Hernando, fabricación propia. Precios sin competencia. Alférez Provisional, 2. Fernández Jiménez, 6.

VENDO en Segovia, vaquería y huerta. Teléfono 4345.

VENDO moto Guzzi, 98, buen estado. Alberto Sanz, Bernuy de Coca.

SE vende isoterma a estrenar. Teléfono 5700.

VENDO carro varas ruedas de goma. Pedro Hontoria. Torrecaballeros.

MERCEDES 220-S, vendo o cambio. Santo Tomás, 9, portera.

COCHE Citroen Break, seminuevo. Vende particular, garaje (frente Hospital Militar).

CORTACESPED autopropulsado. Román Sacristán. San Francisco, 23.

AUTOMERCADO Credicar. Muchos magníficos automóviles. Todas marcas nacionales. Muchas extranjeras. Mínimas entradas. Máximas facilidades. Si vienen, serán nuestros clientes. Juan de Austria, 30. Madrid.

PALA industrial Romero, como nueva. Tractor doble embrague, Hano-mag-45, Barreiros R-500, R-335 y otros. Garantía seis meses. Cecilio Martín. Turégano.

TRILLOS León con centrífugo acoplado para tractor. Recogedora de paja de forraje. Atadora con cardan de 180, como nueva y con garantía. Cecilio Martín. Turégano.

BOMBAS para tractor, para riegos por aspersión o por pie. Tractores preparados para riego. Pida detalles y precios. Cecilio Martín. Turégano.

SE venden dos casas con patio. Razón: Lastras, 3, pral., derecha.

DE SOCIEDAD

Viajes

Para pasar una temporada en su finca «El Roble», en Valdeprados, ha llegado desde Madrid el ingeniero agrónomo don Antonio Angulo Alvarez.

—Han salido para La Coruña don Luis Siera Elpuente y señora.

—Para Cestona han salido el delegado comercial de Renfe, don Saturnino Estrada y señora.

En la Mata de Quintanar

Anoche, a las nueve, los marqueses de Quintanar reunieron en su finca de Quintanar a un grupo de sus amistades y en el jardín del palacio, digno remate de su residencia de verano en la provincia de Segovia, después del aperitivo, hicieron servir una exquisita cena.

Los marqueses, todo cordialidad, atendieron en todo momento a sus invitados con la amabilidad que tanto les distingue, lo que hizo aún más grata la reunión.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 675,2 mm. Viento del Oeste. Temperatura máxima: 31,2°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 672,7 mm. Viento del Oeste. Temperatura mínima: 16,4 grados.

La personalidad de un regalo comienza en su etiqueta.

Regalos HERRANZ

San Francisco, núm. 6

SEAT 600-D
 Usuario, al reparar su automóvil instale equipomotor especial
Accesorios La Unión

SEÑORA... APROVECHE LA PROMOCION SEMANAL SPAR

Anchoas en aceite El Loto lata 1/8	10,80
Pera en almibar Spar bote 500 gramos	14,50
Cortezas de cerdo bolsa	5,80
Chorizo especial Pascual 1/4 kilo	27,00
Queso hola Baby Pascual pieza 500 gramos	62,50
Pimientos Loto extra 1 lata	4,80
3 latas	14,00
Salchichas Pablo Postigo bote 500 gramos	36,90

Sólo del 20 al 25 de julio

+

EL SEÑOR

Don Pablo Tribiño Caro

Presidente del Colegio Oficial de Farmacéuticos

Ha fallecido el día 6 de julio de 1970
 a los 72 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El Colegio Oficial de Farmacéuticos,

Participa tan sensible pérdida y les agradecerá la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará el día 21, a las doce, en la iglesia parroquial de San Millán.

Balanzas, picadoras de carne, cortadoras fiambre, molinos café, congeladores

saji S. Juan, 8
Tel. 2604

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

UN CUADRO INEDITO DE IGNACIO ZULOAGA, EN SEGOVIA

La «modelo» del retrato se cree es Cándida y lo posee Daniel Zuloaga Olalla

En su «estudio-residencia», de Daoiz, se inaugurará el día 1 de agosto próximo una «Escuela de Artes Aplicadas»

Daniel Zuloaga Olalla, nos había hablado de que en su «estudio» poseía una pintura totalmente desconocida, debida a los geniales pinceles de su primo el gran pintor vasco don Ignacio. Esto nos suscitó el natural interés por conocer dicha obra y poder contemplarla.

EN EL ESTUDIO-RESIDENCIA

Así, una tarde calurosa de este mes de julio, nos acercamos al estudio-residencia del hijo de don Juan Zuloaga Estringana, en la finca número 24 de la segoviana calle de Daoiz. Llamamos a través de una campanilla que se nos antojó un tanto con-

tecer: «G. Vasseurs - 72 Boulevard Paris».

FUNDAMENTO

Sin pecar de desconfiados, inquirimos en qué se funda Daniel para creer es un original del universo pintor, al que Segovia debe su «descubrimiento».

llos el foco de la intelectualidad española en los primeros años de la actual centuria y la atracción de los artistas y literatos extranjeros que llegaban por entonces a España y visitaban Segovia, Jarrones, placas, estatuillas, frisos, pinturas al óleo de Ignacio, de don Daniel, de Regoyos...; acuarelas, muebles de época, crucifijos, fotografías con recuerdos familiares y más modernos testimonios de afecto a Zuloaga Olalla, dibujos a plumilla de Fernández Padiel y fotografías artísticas de José María Heredero. Todo perfectamente distribuido en una sugestiva decoración.

—Daniel, he visto anunciada, para el día 1 de agosto próximo, la apertura aquí de una «Escuela de Artes Aplicadas». ¿Fue un proyecto tuyo exclusivamente?

—Así es, ché. Hay que hacer algo para «resucitar» la cerámica y de paso fomentar el desarrollo de la escultura, el dibujo y la pintura.

—¿Crees tener alumnos para llevar a la práctica tus propósitos?

—Espero que sí, porque actualmente hay sensibilidad y ese «hobby» les tienta a muchos de nuestros jóvenes.

—Pues te deseo suerte, de verdad.

Daniel, recibe a otra visita. Los albañiles siguen su tarea en varias salas. No podemos distraerle más ni robar un tiempo que es para él como un tesoro. Ha puesto su ilusión contra viento y marea, contra obstáculos que alguien parece ser le presentaba, según nos manifiesta, más su tesón es grande y creemos vencerá en este laudable y noble propósito.

En verdad, sinceramente, que acierte y triunfe su proyecto.

Antonio GOMEZ SANTOS

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Juan Bravo, 31.
Puente San Lorenzo, 5.



Daniel Zuloaga Olalla conversa con el autor del presente artículo. En el centro, la pintura de Ignacio y dos de sus paletas segovianas. (Foto Gómez Santos)

ventual, pero el silencio denotaba la ausencia de su morador, por lo que hubimos de volver de nuevo, en cuya ocasión tuvimos mejor suerte.

Daniel, se encontraba ya en casa y en traje de faena, es decir, atareado con las obras que allí se llevan a cabo para adaptar varias salas al cometido de servir con dignidad y eficiencia a la nueva Escuela de Artes Aplicadas.

—Como ves estoy «diado» con todo este tinglado y además tengo una visita, pero pasa, que ahora te presentaré... —Estas fueron sus palabras a modo de «salutación».

Los visitantes eran el matrimonio Serra, «la doña Rosa», que fue alumna de cerámica de Daniel durante su estancia en el Mar del Plata. Habían venido desde Madrid, punto en el que residen actualmente y deseaban hablar a este superviviente de la rama segoviana de esta familia de excepcionales artistas.

LIENZO DESCONOCIDO

Daniel, con patillas y bigote a la moda y tocado con la «chapela» vasca, nos fue mostrando las diferentes salas donde trabaja y reposa su bohemia. Pero nosotros, en especial el que esto escribe, sentía impaciencia por conocer el lienzo que decía ser inédito, es decir, desconocido y debido al gran Ignacio.

Efectivamente, allí estaba colgado en el centro de tres pinturas del maestro eibarrés, a cuyos extremos y en la parte superior, como recuerdos muy estimados, dos de sus paletas. Se trata de un «Retrato» de mujer castellana, tal vez inacabado, de tonos oscuros.

El rostro de la dama tiene triste la mirada y las pinceladas están extendidas tal vez a espátula, como si se tratara de un «estudio» o boceto. No está la firma o al menos no se advierte, posiblemente por cubrir esa parte la moldura del marco. En el reverso de la tela, hay un sello en tinta violeta, un tanto desvaído en el que podemos entre-

—Fue una grata sorpresa para mí hallar esta tela, que indiscutiblemente es de mi genial primo, porque aparte de conocer con todo detalles todas las variantes de su producción artística a lo largo del tiempo, la figura que representa es, sin duda, mi difunta tía Cándida.

La dama del cuadro cubre su cabeza con un sombrero típico de ala ampulosa y amoneterado, propio de los hombres al vestir el típico traje de segoviano y la parda pañosa de Bernardos.

Las estancias de Daniel son una reminiscencia de un pasado esplendoroso, cuando los Zuloaga eran en su taller de San Juan de los Caba-

GRANDES REBAJAS Casa Fermín

- Bañadores señora, desde 169 pts.
- Vestidos surach, desde 189 »
- Blusas señora, desde 139 »
- Cortes de vestido, desde 119 »
- Trajes chaqueta 499 »
- Cortes de sábana, mantas, cochas, toallas... rebajadísimas.

Casa Fermín

DESDE MAÑANA

«Operación verano» en **Saldos Cataluña** con precios más baratos todavía

Todos los artículos de verano con el 20 por 100 de descuento, y además seguimos obsequiando con Cupones Valispar.

PRECIOS COMO ESTOS

- Combinación estampada, señora 33 pts.
- Medias espuma 9,90 »
- Bragas canalé 12,90 »
- Fajas 59 »
- Bañadores 179 »

Saldos Cataluña ¡Todo a precios increíbles!

SUCESOS

en la capital y provincia

Dos heridos al volcar un turismo

En las proximidades de El Espinar, un turismo que conducía don Cándido Esteban María, vecino de San Rafael, derrapó sobre la calzada y después volcó en ésta, saliéndose posteriormente de la misma por el lado izquierdo en el sentido de su marcha.

En el accidente resultó herido de carácter leve el conductor y de gravedad su acompañante, don Manuel Martín Rodríguez.

El día 24, actos con motivo de la muerte de Onésimo Redondo

La Jefatura Provincial del Movimiento invita a todos los afiliados y público en general a los actos programados para el próximo día 24, en Labajos, en conmemoración del 34 aniversario de la muerte de Onésimo Redondo, consistentes en una misa rezada, a las diez de la mañana, y posteriormente lectura de la Oración de los Caídos y ofrenda de coronas ante el monumento originado en su memoria en dicha localidad.

La Jefatura Provincial dispondrá las medidas de transporte, para lo cual las inscripciones deberán hacerse, de nueve a dos, en dicha Jefatura, antes del próximo día 22.

EXPRESIONES DE GRATITUD

Expresión de gratitud

La viuda e hijos de don Julio Gozalo Miguel (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, testimonian por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y sufragios celebrados por el eterno descanso de su alma.

REGISTRO CIVIL

Tres nacimientos y dos defunciones

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Tomás Manuel González y Muñoz, hijo de Tomás e Isabel; José Luis Velasco y Muñoz, de José Luis y María Luisa; María del Carmen Sanz y Sanz, de Juan Francisco y Paulina.

Defunciones: María Herrero y Sanz, de 82 años; Victoriana González y Cabrero, de 84.

PRECIOS MAXIMOS DE VARIOS ARTICULOS

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.—Precios máximos de venta al público que regirán en esta provincia para los artículos que a continuación se relacionan y que estarán vigentes hasta tanto se publiquen otros que los modifiquen.

Pan formato obligatorio

Candeal, pieza de 800 grs. 7,10 pesetas.

Flama, pieza de 800 grs. 6,80 pesetas.

Arroz de regulación

Clase «primera», 13,20 ptas. Kg.
Clase «primera matizado», 13,30 pesetas kilogramo.

Acete

De soja, 26,00 pesetas litro.

Azúcar

Blanquilla, para municipios con almacén o depósito de mayorista, 16 pesetas kilo.

Para municipios que disten del almacén más próximo 15 kilómetros, 16,10.

Para el resto de municipios, 16,20.

Carne congelada de vacuno

Primera, 99,00 ptas. kg.
Segunda, 60,00 ptas. kg.
Tercera, 32,00 ptas. kg.

AGENDA PARA MAÑANA

MARTES 21 DE JULIO

Van 202 días de 1970; faltan 163.

Sol: De 6,2 a 20,40.

Santoral: El triunfo de la Santa Cruz; santos Lorenzo de Brindis, pb., dr.; Práxedes, vg.; Daniel, pf.; Zótico, ob.; Julia, vg.

Misa: De feria.

Pensamiento: «La nobleza habría subsistido si se hubiera ocupado más de las ramas que de las raíces» (Napoleón).

CERTINA D-S

el reloj más fuerte del mundo ATALAYA-Ladreda, 12

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

Cartelera de Espectáculos

CERVANTES.—Hoy no hay función. Mañana, estreno: «Las señoritas de Rochefort». Scope, color. Catherine Deneuve, Georges Chakiris.

SIRENAS.—Hoy, 8 tarde, último día: «La verdad» (La vérité), por Brigitte Bardot. Mayores 18 años.

TEATRO JUAN BRAVO

EL VISON VOLADOR

con Franz Joham y Rafael Navarro

EL VISON VOLADOR

con Mónica Kolpek, Elena Espejo, Bárbara Lis

el día 22 en funciones de 8 tarde y 11 noche

Abierto el despacho de localidades

†

PRIMER ANIVERSARIO
DE LA SEÑORA

Doña Concepción Santiuste Madurga
QUE FALLECIO EN SEGOVIA, EL DIA 21 DE JULIO DE 1969

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.
D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, a las ocho y media de la mañana, en la parroquia de San Miguel, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

Su desconsolado esposo don Francisco Yanguas Marugán; hijos Asunción, Francisco, Antonio, Carlos, Juan-Pablo, Mario y María Josefa Yanguas Santiuste; hijos políticos, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

“LA CONCEPCION”

SALUDA

a sus clientes y amigos, y se complace en anunciarles que hoy ha quedado inaugurada su Sucursal en Fernández Ladreda número 25, de esta ciudad, agradeciéndoles de antemano su honrosa visita y amable atención.

Aprovecha tan grato motivo para hacerles presente su más atenta y afectuosa consideración.

†

LA SEÑORA

DOÑA VICTORIA GONZALEZ MATEO

(Viuda de don Bernardo Sanz)

Ha fallecido en Segovia hoy día
20 de julio de 1970
a los 77 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.
D. E. P.

Sus desconsolados hijos don Carmelo y doña María Angeles Sanz González; hija política doña Matilde Legua; nieto Manuel-Angel; primos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana, día 21, a las diez y media y a la misa de privilegio el día 22, a las nueve, en la iglesia parroquial de San Millán.

El sepelio tuvo lugar en la tarde de hoy.

Aquí, todos los DEPORTES

CICLISMO

Daniel Varela (La Casera) se proclamó campeón de España de aficionados de primera especial

Santisteban, Fuente Lavandera, Menéndez y Albelda, equipo español para la Vuelta a Guatemala

El Campeonato de España de Ciclismo en la especialidad de fondo en carretera, reservado para corredores de primera especial ha supuesto otro nuevo éxito de la Federación Provincial y de la Sociedad Ciclista Segoviana. Por eso, antes de empezar la crónica de lo que fue el campeonato, me veo con la agradable obligación de felicitar, una vez más, a los dirigentes ciclistas segovianos y a todos los que con ellos han colaborado (Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, agentes de la Policía Municipal, Policía Armada, Servicio de Limpieza del Ayuntamiento y Parque de Bomberos) sin olvidarnos del comercio y la industria segoviana, Mapfre y Festina, y a esos escasos organismos que no negaron su apoyo. Gracias a todos ellos Segovia vuelve a servir de ejemplo de bien hacer ciclista.

LA CARRERA

A las nueve y cuarto de la mañana, y con gran expectación, dio comienzo el Campeonato de España. En la línea de salida se encontraban 36 corredores. Mezclados entre sí hombres pertenecientes a varios equipos comerciales—Kas, Karpy, Orbea, O. A. R., La Casera, Werner y Forterra—y otros que, pese a sus méritos, figuran sin equipo. Lo cierto es que las ilusiones de la mayoría irían decayendo a partir de la cuarta vuelta, que es cuando se produjo el momento decisivo del campeonato. Anteriormente, Lisarde había escapado en la primera vuelta y su escapada no podía tener otro sello más que el del fracaso, al que se vería sometido tras poco más de 30 kilómetros de lucha.

Ya en la vuelta tercera—había que dar 14 al circuito de la Piedad, con un total de 158 kilómetros 200 metros—pasó Lisarde acompañado por Esterlich y Menéndez, a escasos metros de ventaja del pelotón, que apenas si dio importancia a la fuga, pese a lo cual serían absorbidos cerca de la Piedad. Y llegábamos a la cuarta vuelta cuando se produjo un fuerte demarrage, logrando escapar un grupo de 11 corredores compuesto por los «Karpy» Santisteban, Fuente y Menéndez; los «Casera», Galdámez y Varela; los «Orbea» Roda y Martí, el «Werner» Mesa y los independientes Sanchidrián, Iborra y «Mingo» Fernández. Había, por tanto, representación de todos los equipos y hombres muy importantes que, poniendo en práctica una fuerte lucha y realizando muy bien los relevos—Varela fue quien menos intervino en este menester—pusieron distancia por medio sin que Martos, Jovellar ni Cuevas, por citar algún nombre, lograsen enlazar con el grupo de cabeza.

La carrera, pues, estaba por decidir, pero ya sólo entre once hombres, que poco después serían nueve, ya que «Mingo» Fernández e Iborra quedarían descolgados cuando finalizaba la octava vuelta. El tiempo entre los escapados y el segundo pelotón era ya de un minuto, y Sánchez Mico había perdido vuelta.

Precisamente muy cerca de la línea de meta y ya en la novena vuelta, Mesa sufre una caída al pretender recoger un bidón de agua y pierde contacto con los de cabeza, a los que poco después y tras gran carrera daría alcance. Hasta la vuelta número 12 no habría más novedades que alguna que otra retirada como las de Sabater, casi al principio, y «Mingo» Fernández, totalmente hundido tras su esfuerzo.

Precisamente en el kilómetro 136 de carrera, a la altura de la Cuesta de los Hoyos, quedan descolgados del pelotón Mesa, Martí y Fuente, lo que deja reducida la lucha final a cinco hombres, imponiéndose al «sprint» Daniel Varela, que fue quien menos colaboró en la fuga, no teniendo suerte en la llegada Santisteban y Menéndez, que habían sido los más luchadores.

La clasificación final quedó establecida de la siguiente forma:
1 Daniel Varela, 4-01-25.
2 Antonio Menéndez, idem.
3 Jesús Roda, id.
4 Manuel Santisteban, id.
5 José L. Galdámez, id.
6 Enrique Sanchidrián, 4-01-29.
7 José M. Fuente, 4-01-59.
8 Emilio Villanueva, 4-02-02.
9 Carlos Jovellar, id.
10 Demetrio Martí, 4-03-30.
Hasta 32 clasificados.

Sólo nos resta decir que, pese al fuerte calor reinante, se logró una buena media horaria y que miles de segovianos siguieron con gran interés el desarrollo del campeonato. Don Santiago Gorniz, secretario general de la Federación Española, entregó a Varela el «maillotto» de campeón y el trofeo donado por Angel Mozo.

José Castrillo DESPUES DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA

Al término del Campeonato deseábamos que nuestros lectores conociesen las opiniones de algunos de los protagonistas del mismo. Uno de ellos era Rogelio Hernández, seleccionador castellano de ciclismo, que es el encargado de dirigir y escoger a los hombres que formarán el equipo español en la Vuelta a Guatemala. Seguimos juntos el desarrollo del Campeonato y nos prometió que al final nos daría a conocer la forma-



La salida de los corredores.—(Foto Antonio)

ción del equipo español. Sin embargo, antes de preguntarnos si estaba satisfecho del desarrollo del Campeonato.
—Sí, estoy muy satisfecho, por que me ha parecido formidable. He visto un público muy atento, un circuito muy adecuado y un plantel bueno de corredores. Ojalá puedan seguir dando pruebas así en Segovia, con lo que se levantaría el ciclismo nacional tal como se ha hecho en esta provincia.
—Nos dijiste dos kilómetros antes de llegar a la meta: Varela va a ganar. ¿Por qué?
—Porque le veía un hombre muy

suelto; le veía quizás con más reservas que ninguno. Muy inteligente, ha sabido aprovechar el esfuerzo de los demás compañeros de fuga y al final se ha impuesto la fuerza.
—Y ahora, ¿nos quieres dar la composición del equipo español en la Vuelta a Guatemala?
—Pues, mira; no va el campeón de España, precisamente, pero sí hombres tan buenos como él, o tal vez para pruebas por etapas, mejores. Los seleccionados son Santisteban, Fuente, Menéndez y Albelda, un corredor que no ha estado en cabeza pero que ha hecho labor de equipo y además ya conoce la Vuelta a Gua-

temala, que por cierto es muy dura, con unos desniveles muy grandes.
—Suerte y triunfos, Rogelio.

Daniel Varela entregaba a Fermi- na, esposa de Bahamontes, el ramo de flores de vencedor. Vestía ya el maillotto rojigualda cuando le preguntamos: ¿Ha sido para ti muy duro lograr este campeonato?
—Sí, ha sido muy duro porque ha habido bastante lucha. Claro que desde el principio he visto la posibilidad de ser campeón, ya que contaba con una rapidez que no tienen los demás.
J. C.

FUTBOL

HASTA AHORA, NUEVE TORNEOS DE VERANO

En plenas vacaciones, el fútbol prepara un intenso calendario para que no haya vacaciones. El programa, a última hora, para esto que parece veraneo futbolístico, es el siguiente:

IV Trofeo Ibérico (Badajoz). Los días 24, 25, 26 y 27 de junio. Participantes: Zaragoza C. F., C. D. Español, Sporting Club y G. D. da Cuf.

II Trofeo Ciudad Palma de Mallorca (Palma).—Días 6, 7, 8, y 9 de agosto. At. Madrid, Slovan Bratislava, Tottenham Hotspurs y Colonia.

I Trofeo Ciudad de La Línea (La Línea, Cádiz).—Días 8 y 9 de agosto. Equipos: Sevilla, Valencia, San Lorenzo de Almagro y Bandera Roja.

Trofeo Costa del Sol (Málaga).—Días 14, 15 y 16 de agosto. Equipos: Real Madrid, Málaga, Vasas y Dynamo Zagreb.

Trofeo Colombino (Huelva). Días 22 y 23 de agosto. Clubs: Real Madrid, Sevilla, Spartak y Standard Lieja.

V Trofeo Gamper (Barcelona).—Días 25 y 26 de agosto. Equipos: Barcelona, Dynamo, Schalke 04 y Ujpest Dozsa.

XVI Trofeo Ramón de Carranza (Cádiz).—Días 29 y 30 de agosto. Equipos: Real Madrid, At. de Bilbao, Milán y otro sin designar.

IV Trofeo Ciudad de Murcia.—Días 2 y 3 de septiembre. Equipos: Murcia, Dukla Praga y Lanerossi.

V Trofeo Ciudad de San Sebastián.—Días 1, 3 y 5 de septiembre. Clubs: Real Sociedad y dos más sin designar aún.

Aparte este calendario «español», otro equipo nacional, nada menos que el campeón de liga, el Atlético de Madrid, disputará en los días 29 y 30 de agosto el Torneo Mohamed V, para el que ya se ha celebrado el sorteo de eliminatorias, con el resultado siguiente:
Standard de Lieja- F. A. R. de Marruecos.

Atlético de Madrid-Saint Etienne, de Francia.

1-1 ESPAÑA Y RUSIA

Bitolj (Yugoslavia), 19.—España y Rusia han empatado a un tanto en partido de fútbol correspondiente al grupo A del campeonato europeo universitario. El primer tiempo finalizó con 1-0 a favor de Rusia.

Otros resultados: Inglaterra empató a cero con Francia, en partido del grupo B.

En el grupo C, Checoslovaquia y Holanda también igualaron a cero.

A la ronda final de la competición, que se disputará en Skopje, pasan, pues, España, Rusia, Inglaterra, Francia, Bélgica, Rumania y Checoslovaquia.

ATLETISMO

SACRISTAN, segundo en el Campeonato de Marathon

Se disputó ayer en Torrelavega, sobre la distancia de 42.195 metros, el campeonato de España de marathon.

Venció Carlos Pérez, en 2-23-15, seguido de Pedro Sacristán.

TENIS

Santana imbatido en La Coruña

La Coruña, 19.—Santana se ha proclamado vencedor del Criterium Internacional, organizado por el Club de Tenis de La Coruña, y ha conquistado el Trofeo Andrés Vilarío.

En esta tercera jornada Santana venció a Hoad por 2-6, 6-4 y 7-5.

El otro partido de la jornada fue disputado por Orantes y Gisbert. Se lo adjudicó Orantes por 5-7, 6-3 y 1-0, con lo que ha conseguido el segundo puesto en la clasificación final. Partido muy interesante, aunque de claro dominio de Orantes.

La clasificación final del Criterium es la siguiente: Santana, Orantes, Gisbert y Hoad.

III Campeonato de España de Ciclismo AFICIONADOS DE PRIMERA ESPECIAL

Gran Premio: **MAPFRE**
Mutualidad de Seguros
Cronometraje: **FESTINA, Reloj Suizo**

OTROS COLABORADORES:

Tabacos Condal, Fetén y Vencedor.
PHILIPS - Galerías Santa Columba.
La Casera.
Coca-Cola.
Helados Ondina.
Maquinaria agrícola Barrero.
Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia.

VUELTA A FRANCIA

EDDY MERCKX GANO LA ULTIMA ETAPA Y LA PRUEBA

El Kas, segundo en la clasificación de equipos

París, 19.—Como se esperaba desde hace muchos días, Eddy Merckx se ha impuesto con toda autoridad a toda oposición y se ha adjudicado la Vuelta Ciclista a Francia por segundo año consecutivo.

Merckx, prácticamente sin luchar por los restantes corredores, que le respetan y temen, ha conseguido casi 13 minutos de ventaja sobre el segundo clasificado, Joop Zoetemelk, de Holanda, y más de cuatro de hora sobre el suco Coeta Petterson, tercero en la general.

Con la de hoy, ha logrado ocho victorias de etapa en esta Vuelta Ciclista a Francia, con lo que ha igualado el récord que mantenía el francés Guy Lapébie desde 1937 y se creía imposible de igualar.

Merckx registró en los 54 kilómetros un tiempo de 1 hora, 9 minutos

y 39 segundos, con lo que sacó una ventaja de un minuto 47 segundos al segundo clasificado, en esta ocasión el recuperado español Luis Ocaña, a una media de más de 46,5 kilómetros a la hora, nada despreciable para una etapa contra reloj tan prolongada como la de la jornada de hoy.

El corredor belga se ha convertido en el tercer hombre en la historia del ciclismo que ha vencido en el Giro, de Italia y el Tour de Francia en la misma temporada. El hecho fue realizado en dos ocasiones por el campeónísimo Fausto Coppi, de Italia, en las temporadas 1940 y 1952 y en una oportunidad por el francés Jacques Anquetil, en 1964.

El italiano Schiavon, hospitalizado a consecuencia de una caída

París, 19.—El italiano Silvano

Schiavon, del equipo Salvarini, sufrió esta tarde en la vigesimotercera etapa del Tour de Francia una caída.

Trasladado al hospital Paul Brousse, en Villejuif, a 30 kilómetros al sur de París, los médicos diagnosticaron una fractura de la nariz.

Silvano Schiavon, al terminar ayer la vegesimosegunda etapa del Tour se encontraba a 25 minutos y 7 segundos de Merckx, clasificado en el decimonoveno puesto de la general individual.

Clasificación de la última etapa
1 Merckx, 1-9-39, a 46.520 k/h.
2 Ocaña, 1-11-26.
3 Gosta Petterson, 1-11-54.
4 Zoetemelk, 1-12-16.
5 Thomas Petterson, 1-12-17.
6 González Linares, 1-12-44.

(Continúa en la página 6)

III CAMPEONATO DE ESPAÑA

AFICIONADOS PRIMERA ESPECIAL

GANADOR:

DANIEL VARELA

DEL EQUIPO «La Casera»

SOLO O MEZCLADA CON VINO



¡ES UNICA!

NARANJA Y LIMON - CASERA

Día 25 Santiago

Reponga para estos días los muebles que necesite.

- Dormitorios, cuatro puertas a poliester, desde ... 7.900 pts.
- Tresillos, desde ... 1.850 "
- Cuartos estar, desde ... 3.750 "
- Salones comedor, desde ... 5.800 "

FACILIDADES DE PAGO

Cooperativa San Frutos

Proveedor

muebles lázaro

(Frente Clínica Dr. Gila)

Aquí, todos los DEPORTES

EDDY MERCKX ganó la última etapa y la prueba

- (Viene de la página 5)
- Poulidor, 1-12-47.
 - Frey, 1-12-52.
 - Houbrechts, 1-12-54.
 - Ex aequo: Stevens y Agostino, 1-13-05.
 - Galdos, 1-14-24.
 - Gábica, 1-14-50.
 - Gandarias, 1-15-09.
 - Aurelio González, 1-15-09.
 - Jiménez, 1-16-20.
 - López Carril, 1-16-32.
 - Mascaró, 1-17-02.
 - Zubero, 1-17-39.
 - Parturera, 1-20-30.
- Clasificación general**
- Eddy Merckx, 119-31-49.
 - Zocotmelk, a 12 min. 51 seg.
 - Gosta Peterson, a 15-54.
 - Van den Bossche, a 18-53.
 - Wagtmans, a 19-54.
 - Van Impe, a 20-34.
 - Poulidor, a 20-35.
 - Houbrechts, a 21-34.
 - Galdos, a 21-45.
 - Pintens, a 23-23.
 - Zubero, a 28-11.
 - Gandarias, a 35-22.
 - Gábica, a 50-18.
 - A. González, a 55-57.
 - Ocaña, a 1-06-59.
 - López Carril, a 1-12-51.
 - González Linares, a 1-39-51.
 - Mascaró, a 1-55-18.
 - Jiménez, a 2-12-26.
 - Perurera, a 2-41-57.
- Por equipos en la etapa**
- Faentino, 3-38-20.
 - Salvarani, 3-40-50.
 - Frimatic, 3-40-55.
 - Ferretti, 3-41-02.
 - Bic, 3-41-33.
 - Kas, 3-41-58.
- General por equipos**
- Salvarani, 354-22-56.
 - Kas, 354-24-10.
 - Faentino, 354-32-41.
- General por puntos**
- Godefried, 212 puntos.
 - Merckx, 207.
 - Basso, 161.
 - Jassen, 151.
 - Gulmard, 138.
 - Ocaña, 75.

DAMASO TORRES, CAMPEON DE AFICIONADOS

Valladolid, 20.—Ayer se celebró en esta ciudad una importante carrera ciclista, el «XVI Gran Premio Virgen del Carmen», que tradicionalmente se corre como parte del programa de festejos del barrio de Las Delicias y al que por disposición de la Federación Nacional de Ciclismo se le convirtió en el Campeonato Nacional de Fondo en Carretera para corredores amateurs.

La salida se dio a las nueve de la mañana, recorriéndose 175 kilómetros aproximadamente por Villanueva, La Mudarra, Medina de Rioseco, Castromonte, Tordesillas, Medina del Campo, Olmedo, Mojados, Portillo, Puente Herrera y Valladolid.

A pesar de que desde los primeros kilómetros se corrió a fuerte tren, el pelotón marchó compacto. Hubo muchos intentos de despegue, pero ninguno cuajó porque los corredores se vigilaban continuamente y cuantas intenciones se produjeron fueron abortadas rápidamente. Ni siquiera la subida a Portillo impidió que esa tónica se interrumpiera, pues si a la subida hubo distanciamientos, en la bajada se agruparon de nuevo los corredores para seguir su marcha hacia la meta.

En las inmediaciones de la zona residencial «El Otero», Damaso Torres, del equipo Picadero Damm de Barcelona, ataca la pequeña subida, toma unos metros de ventaja que va ampliando poco a poco y completa

mente solo se presenta en la meta de llegada, abarrotada de público. Unos segundos después hace su aparición el resto de los corredores que se disputan los puestos de honor en un apretado y emocionante sprint.

Se proclamó campeón Damaso Torres, del equipo Picadero Damm de Barcelona, que hizo el recorrido en 4-14-5, a una media horaria de 43.730 kilómetros a la hora.

ALBISU, CAMPEON DE JUVENILES «A»

Alcalá de Henares, 19.—El corredor Jaime Albisu se ha proclamado campeón de España de juveniles A, al ganar esta mañana la prueba en línea de 81 kilómetros disputada hoy en Alcalá de Henares, en un tiempo de 2 horas, 12 minutos y 55 segundos, a un promedio de 36,500 kilómetros-hora. En el mismo tiempo se clasificaron: Ignacio Juaricorena y Valeriano Zabala; 4, ex aequo, Juan Gelabert, Serrar Pericás, Carlos Valencia; hasta 74 clasificados.

Nueva bala de caucho contra disturbios
Puede romper las piernas

Belfast, 18.—Va a ser considerada como una posible arma contra disturbios por el Ejército británico una bala de caucho, capaz de romper la pierna de un hombre; anunciaron fuentes oficiales.

La bala de seis pulgadas de longitud (15 centímetros), podrá ser disparada con un fusil lanzagranadas y se utilizará disparándola contra una multitud a la altura de la pierna.

El Ministerio de Defensa, en Londres, no hizo comentarios sobre si se usará o no dicho proyectil.

Una bala semejante, pero hecha de madera, fue usada por la Policía de Hong-Kong durante los disturbios ocurridos allí en el año 1967.

PROVOCA DOS INCENDIOS FORESTALES PARA DIVERTIRSE

Paris, 19.—Los incendios que devastaban los bosques de la Costa Azul van siendo, poco a poco, extinguidos. Sin embargo, dos focos importantes quedan aún en la región de Niza: el de Ferrer y el de Bozón. El viento puede en cualquier momento cambiar la situación.

En la gendarmería de Plan du Var, 30 kilómetros al norte de Niza, se comunica la detención de un joven de 23 años, Jean Pierre Pinto, responsable de dos incendios en la región. Ha confesado ser autor de dichos incendios que provocó «por divertirse».—Efe.

Terrorismo en Sao Paulo

Otros seis asesinatos del «ESCUADRON DE LA MUERTE»

Y advierte que matará a otras 12 personas en represalia por la muerte de un policía en un tiroteo

Sao Paulo (Brasil), 19.—Seis hombres fueron «ejecutados» la que además dejó advertido que «eliminará» doce presuntos delincuencia Agostinho Gonçalves de Carvalho, asesinado anteayer durante un tiroteo con elementos marginales.

Cuatro cadáveres han aparecido en la zona de Guarulhos, y dos más han sido hallados en la carretera de Campianes a la altura del municipio de Santo Antonio de Posse.

La policía ha reconocido que «Lirio Blanco», enigmático «portavoz» del Escuadrón de la Muerte, telefonó a la propia secretaria de seguridad de Sao Paulo, anunciando la muerte de seis «bandoleros» para anoche, como ha ocurrido, y la de doce más para antes del lunes.

PAYASADA

Mientras tanto en Guanabara la policía insiste en que considera «una payasada» la conversación telefónica, desde ignorado lugar, que ayer mantuvieron el abogado Fernando de Oliveira Salazar, abogado por la autoridad y su abogado defensor.

Salazar es considerado como muy vinculado al Escuadrón y se le había dado por muerto carbonizado. La policía afirma que «carece de razón de ser la exigencia de Salazar de obtener garantías sobre su seguridad personal, e incluso protección federal y del ejército para entregarse».

UN CADAVER QUE RESUCITA

Veintitrés crímenes atribuidos al «Escuadrón de la Muerte», según la policía, podrán ser aclarados con la detención del abogado Oliveira Salazar, en cuya busca y captura están empeñados contingentes especiales de la policía de Guanabara, que viene protagonizando desde hace días, fantástica odisea digna de literatura de «suspense».

El abogado Salazar, hasta ayer era un «cadáver» enterrado en Carangola, localidad del estado de Río de Janeiro después de que fuera encontrado carbonizado en la carretera e identificado por algunos testigos ante el delegado de policía de Tombos. Incluso se dieron detalles incuestionables tales como determinados dientes postizos del cadáver, correspondientes a idéntica prótesis de Salazar.

Pero, «milagrosamente», Salazar llamó ayer por teléfono al abogado carioca que designó para defenderle en sus actuales apuros, Adelfino Ribeiro Filho.

Ribeiro recibió primero una llamada telefónica. Una señora se identificó como la esposa de Salazar, y ad-

LA JUVENTUD EUROPEA DE 1970

Esta crónica podría llevar como subtítulo «Ciudades distintas a las demás». Efectivamente estos días se habla de la juventud, aquí en Francia, relacionándola con tres ciudades, una de ellas española: Orense. Las otras dos Woodstock (Holanda) y Copainville (Francia). Tres ciudades que pueden ser el símbolo de la juventud europea de 1970, por títulos muy diferentes, hasta contrarios. Dejamos por cortesía a Orense en último lugar y nos introducimos en la Europa de los canales, cerca de Rotterdam para pasar después por Copainville y llegar hasta España.

El festival de música-pop de Rotterdam: una triste mascarada

Como en España, así se ha considerado ese festival que reunió a miles de jóvenes hippies, beatniks, yeyés... Un triste espectáculo que podría haber sido espontáneo, alegre, original y que terminó en algo prefabricado, de exportación y consumo. En varios cines de París se proyectan films de tres horas de duración, extractos de la película del acontecimiento que dura más de cien horas. Jóvenes, empleados; estudiantes, obreros, chicos y chicas, reunidos para escuchar música estridente, para tratar de conocerse. Las crónicas de acontecimiento referían la vestimenta, las costumbres, la orden del día (aunque la única orden es escuchar música), etcétera. Un podium electrónico, un escenario de 20 metros, altavoces gigantes, mecanismos complicados de sonorización. La entrada para los tres días, 700 pesetas. Árboles, hierba, bocadillos, sacos de dormir, grupos que se suceden consumiendo las horas. Hay tiempo para echar la siesta, para dejarse invadir por el delirio colectivo y componer con su cuerpo figuras fantasmagóricas, para confirmar la teoría de los espacios pluridimensionales. También hay jóvenes «serios», disciplinados; pero sobre todo tristes... Tristeza que se intenta romper con el sueño, con el baño azul o indiferente, con las drogas... Muchos de los jóvenes interrogados (y aquí viene lo más grave y triste) reconocen que en Woodstock han reinado el diálogo, la amistad, la alegría, sino que por el contrario se ha vivido en una atmósfera de

lómetros de París, cerca de Troyes, vive una población compuesta de trabajadores jóvenes de 17 hasta 25 años. Pasan poco tiempo en el mismo sitio. Los mismos jóvenes llevan todas las responsabilidades de sostenimiento etc. En Copainville hay una única ley: «Fraternidad». La vida colectiva propiamente dicha no comienza hasta las 6 de la tarde cuando los jóvenes vienen de los talleres o de las fábricas en donde están colocados. Hospedería, piscina, dormitorio para los «mendigos» y una especie de «pentágono» donde se tienen las reuniones, donde se toman los acuerdos o decisiones sobre la comida (a un precio simbólico) las diversiones etc. Una emisión de «Ustedes son formidables» sirvió para recoger los fondos necesarios para la construcción; unos brazos jóvenes sencillos con ansias de vivir y ayudar a los demás lo sostienen para que nunca se rompa la cadena y sean muchos los que puedan beneficiarse de Copainville. Más aun «un Estado dentro del Estado» en un enclave bendito, santo, donde el corazón late por encima de todo; así por dentro, un joven comunista se ha comprometido a decorar gratuitamente durante dos meses el pabellón, el salón destinado al culto que unas veces es sinagoga, otras mezquita y otras se convierte en templo protestante, iglesia católica o bizantina, Copainville es un remanso de paz, de hermandad levantado y sostenido por jóvenes de todos los países del mundo. Porque en Copainville se vive un ecumenismo, un universalismo sencillo, hecho de respeto, de diálogo y de entusiasmo juveniles. Sin duda es Dios el que hace latir el corazón de los jóvenes que constantemente (es una regla estar poco tiempo allí) pasan, trabajan; se divierten, rezan, lloran, aman en Copainville, la ciudad de la fraternidad entre jóvenes de distintos países, razas, religiones que ligan allí buscando y esforzándose por construir un mundo mejor.

ruído, de indiferencia, hasta la soledad. Y hay que notar que constantemente pasaban avionetas publicitarias anunciando bebidas o productos cosméticos. Soledad que sólo cobraba un valor positivo cuando los jóvenes contemplaban la libertad de la naturaleza o la naturaleza en su verdadera libertad, es decir, en su crecimiento, en su ordenación y servicio del hombre.

La mayor parte de los correspondientes «haber asistido a una «mentira colosal». Avida de fraternidad y contra la sociedad de consumo, la juventud ha caído en sus redes, disfrutando de la sociedad de la abundancia, y sin luchar auténticamente contra ella. Se respiraba una especie de fuga colectiva. Amor por la música que les hace ser asimismo consumidores, superconsumidores, teledirigidos por la sociedad contra la que luchan. Piensan encontrar la felicidad en una especie de pseudo-religión. «Pop» que podría ser una amalgama de hinduismo mal entendido, cristianismo desencarnado, panteísmo diluido. En Rotterdam los jóvenes han caído en la comodidad, han huido del trabajo y del esfuerzo, en contradicción con ellos mismos. Una pregunta ante este acontecimiento: ¿Cómo recuperar a esta juventud pasiva, pero sin duda generosa e idealista?

Copainville, capital de la fraternidad

Copainville equivale a «ciudad de los amigos». Es un pueblito fundado hace algo más de diez años por el sacerdote Louis Merlin, que continúa llevando la dirección. A unos 150 ki-

Y advierte que matará a otras 12 personas en represalia por la muerte de un policía en un tiroteo

pasada madrugada por el «Escuadrón de la Muerte» de Sao Paulo uentes más, antes de mañana en «represalia por la muerte del pote en un tiroteo con elementos marginales».

virtió que su marido llamaría nuevamente a una hora precisa.

FANTASTICA HISTORIA

La fantástica historia da comienzo hace unas dos semanas en Río de Janeiro. Cuando parecía que los verdugos del «Escuadrón de la Muerte» se habían jubilado, en el plazo de apenas cuatro días se produjeron tres actuaciones, dos en Río de Janeiro y una en Sao Paulo, con la novedad de que los crímenes anunciaban la inauguración de una acción solidaria entre Guanabara y Sao Paulo.

En el céntrico paseo de Flamengo aparecieron de madrugada los cadáveres de dos «ejecutados». En seguida se encontró en una carretera de la periferia de la capital otro «ejecutado», y con el consabido cartelón con la calavera y las tibias. Luego, en la avenida de Brasil y en su propio automóvil, fue hallado el cadáver del estafador Marco de Aquino Vilar.

EXPECTACION EN TORNO A SALAZAR

Ahora la expectativa concreta se cierne alrededor del abogado Salazar, que parece saber mucho sobre el Escuadrón de verdad y los de mentirijillas, pero que matan igual.

La voz de Salazar fue plenamente identificada, y el mismo ofreció toda suerte de datos documentales, advirtiendo sin embargo el reciente extravío de su cartera de identidad, la que fue encontrada en el cadáver carbonizado, y que tal extravío fue oportunamente denunciado a la policía. «Aviso del caso para prevenir que aparezca otro muerto con mis documentos», manifestó sarcástico Salazar para, ante la expectativa de reporteros de prensa y TV que ocupaban el despacho de Adelfino Ribeiro, para pasar a exteriorizar la poquísima confianza en la policía estatal y exigir, como condición para su entrega a las autoridades, que se le conceda «Habeas corpus» y plenas garantías de seguridad personal, aparte, nada menos, de que el propio presidente de la República, general Médici, designe a un oficial del ejército «para acompañarme al Servicio Nacional de Información—máximo organismo de la seguridad federal brasileña— para aclarar todo lo que sea necesario».—Efe.

REPRESENTANTE
introducido, en lugares públicos (bares, restaurantes, salas de fiestas, hoteles, hospitales, grandes empresas, etc.) para venta de artículo sensacional. Elevadas comisiones. Escribir con referencias al Núm. 1.507 de PUBLI-GRUP, S. A. Balmes, 180. Barcelona-6.

Piensos Para un rendimiento mejor en explotación ganadera
Fábrica en VILLACASTIN

AGRICULTOR

Las cosechadoras IASA están demostrando en nuestra provincia, sus inmejorables resultados

- IASA, la cosechadora nacional fabricada para el duro campo español, no cacha grano, le deja limpio y no lo tira a la paja
- IASA, es la cosechadora que no necesita mecánicos
- Le invitamos a comprobarlo personalmente, poniendo a su disposición un coche. Si no tiene tiempo, escribanos y le enviaremos direcciones de agricultores que ya cosechan con IASA y con éxito total

Concesionario exclusivo **ROMAN SACRISTAN San Francisco, 23. Teléfono 23-47**

TOROS

Los tres matadores -Ordóñez, Puerta y Camino- cortaron orejas en Barcelona

CONTINUA LA TENSION en Reggio Calabria (Italia)

Reggio Calabria, 19.—Esta mañana, la situación en Reggio Calabria continúa tensa. Helicópteros de la Policía sobrevuelan continuamente la ciudad.

Algunos manifestantes han incendiado las barricadas que quedaban en las calles tras los incidentes de ayer. Una multitud se ha dirigido a la prefectura de Policía para pedir la libertad inmediata de los detenidos durante los incidentes. La Policía no ha intervenido y la manifestación se ha disuelto por sí misma.

Las calles de Reggio Calabria siguen presentando el aspecto de devastación de jornadas anteriores. Esta mañana, la prensa censura severamente el asalto a la jefatura de Policía consumado ayer.—Efe.

ISRAEL Derrribado el muro que separaba las dos zonas de Jerusalén

Jerusalén, 19.—Lo que quedaba en pie del muro que separaba la parte oriental de la occidental, en Jerusalén, ha sido derribado, según ha revelado las autoridades municipales, hoy domingo.

La demolición del muro, de un kilómetro de longitud, que dividía los sectores israelí y jordano de la ciudad santa, desde hacía veinte años, comenzó inmediatamente después de la llamada «guerra de los seis días». El último sector acaba de ser derribado hoy.—Efe-Renter.

GRECIA Ha muerto el ministro de Asuntos Exteriores

Atenas, 19.—El ministro griego de Asuntos Exteriores, Panayotis Pipinelis, de 71 años de edad, murió esta madrugada de un ataque al corazón, ha sido anunciado oficialmente.—Efe-Renter.

CONTRA EL CALOR ES LO MEJOR aspirar OZONOPINO RUY-RAM, que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera la purifica, dejando un ambiente fresco con su delicioso perfume de bosques.

RUY-RAM Higienista. MADRID



CRUCIGRAMA NUMERO 4.862

Crossword puzzle grid with numbers 1-11 and some filled letters.

HORIZONTALES: 1. Lata o bote de gran capacidad. Nombre de varón.—2. Provincia romana del Poloponeso. Municipio de la prov. de Orense.—3. Ruedas. Machacón.—4. Cantón de Suiza. Pongo al fuego. Composición lírica.—5. Rabo. Vocal. Juntas.—6. Capital europea.—7. Salutación. Río que desemboca en el Báltico.—8. Terminación de los números cardinales. Diosa de la Aurora, en la mitología griega. Artículo.—9. Río de la prov. de Barcelona. Nombre de varón.—10. Una de las nueve musas. Bejuco.—11. Ruidos, síh pelo. (Al rev.) Esturión.

VERTICALES: 1. Profeta, discípulo de Jeremías. Sabio o doctor entre los judíos.—2. Hijo de Dédalo. Aplica al animal de color parecido al del melocotón.—3. Fruto de la palmera. Piedras llanas y poco gruesas.—4. Municipio de la prov. de Pontevedra. Río de la América Meridional. Autillo.—5. Artificio de pesca. Vocal. Demostrativo (pl.).—6. Natural de Cerdeña.—7. Caricia, halago. Vocal. Solitario.—8. Periodo de tiempo. Moda. Río gallego.—9. Ciudad francesa perteneciente al duque.—10. Parte anterior e inferior del cuerpo de los peces. Diminuto.—11. Novenas. Extraordinarias, poco comunes.

Solución al crucigrama número 4.681

HORIZONTALES: 1. Malta, Caut.—2. Epiro, Odes.—3. Morir. Car.—4. Alá. Pío. Eco.—5. Sosa, D. Isas.—6. Hucco.—7. Pedí. A. Naja.—8. Ele. Era. Sur.—9. Nimes. Topar.—10. Ajará. Atina.—11. Lesas. Rodas.

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA SOBREMESA: 1.45, Carta de ajuste. 2.00, Presentación. 2.02, Panorama de actualidad. 3.00, Noticias a las tres. 3.30, Avances. 3.35, Rimas populares. 4.00, El show de Doris Day. 4.30, Nivel de vida. 5.00, Hablemos de España. 5.15, Cierre. 7.15, Carta de ajuste. 7.30, Apertura y presentación. 7.32, Los Picapietra. 7.50, Avances. 8.00, Teclclub. 8.30, La huella del hombre. TARDE: 7.29, Avances. 7.30, Lotería. 8.00, La huella del hombre. NOCHE: 8.55, Esta noche. 9.00, Novela. 9.30, Teledorado. 9.55, Avances. 10.15, Tiempo para creer. 10.30, Cine. 12.00, Veinticuatro horas. 0.15, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA 7.45, Carta de ajuste. 8.30, Presentación y avances. 8.32, El mundo del deporte. 9.45, Luces en la noche. 10.15, Noticia. 2. 10.30, Personajes al tralzuz. 11.00, A vista de pájaro. 12.00, Cierre.



¡Mejores no hay! GALERIAS STA. COLUMBA

Escriba con máquina eléctrica portátil LETTERA 36 OLIVETTI

Vda. Alberto González

SI NECESITA IMPRESOS encárguelos en los talleres de EL ADELANTADO

Triunfos de El Inclusero, Linares y Juan José en Torre vieja

Barcelona, 19.—Lleno en la Monumental. Toros de Baltasar Iván, de Madrid, de buena presencia, diuros con los montados, el primero fue aplaudido en el arrastre.

Antonio Ordóñez, en el primero, faena inteligente aprovechando las buenas cualidades de la res. Mató de una estocada algo desviada. Ovación con algunas protestas por la estocada. En el cuarto cuajó una buena faena, para una estocada. Oreja y vuelta.

Diego Puerta, faena de castigo a su primero, para un pinchazo, estocada y descabello a la tercera. División de opiniones. En el otro, faena valiente y torera. Mata de pinchazo, estocada y descabello. Una oreja y vuelta.

Paco Camino fue ovacionado con la capa en sus dos enemigos. Con la muleta toreó a su primero con serenidad y arte, matando de un pinchazo y estocada. Dos orejas. En el último de la tarde repitió la faena anterior, terminando de un volapié y descabello al tercer intento. Una oreja y vuelta.

NOVILLADAS

Cogida de Pascual Mezquita en Sevilla

Sevilla, 19.—Novillos de Manuel García Fernández Palacios, manejables, siendo ovacionados en el arrastre.

Alfonso Morillo, por cogida de Pascual Mezquita, mató tres novillos. En su primero, faena valiente, pinchazo y media estocada. Petición de oreja, ovación y vuelta. En su segundo, faena dominadora para tres pinchazos y estocada. Palmas. En el que mató de Pascual Mezquita, faena sobre ambas manos. Pinchazo y superior estocada. Ovación y una oreja, llevando el trofeo al compañero a la enfermería.

Pascual Mezquita es aplaudido al lancear. Al realidad la faena de muleta es volteado y cogido en el suelo, pasando a la enfermería.

Manuel Campo, a su primero, tres pinchazos y estocada. Palmas. En su segundo, dos pinchazos, estocada y dos descabellos. En el que mató por cogida de Mezquita, faena de año para media estocada.

Parte facultativo: En la lidia del segundo novillo fue cogido Angel Pascual Mezquita, que presentaba herida contusa en región submaxilar derecha, contusión en codo derecho con probable fractura de cúpula radial y conmoción cerebral, de pronóstico reservado, que le impide continuar la lidia.—Dr. Leal Castaño.

Otro éxito de José Luis Galloso

La Línea de la Concepción, 19.—Primera de feria. Seis novillos de Villaralto, de Jerez de la Frontera, que dieron buen juego. Buena entrada.

Fabián Mena, de Ecuador, una oreja en su primero y ovación en el segundo.

José Luis Galloso, en su primero, dos orejas, y en el segundo, dos orejas y rabo.

Curro Duarte fue ovacionado en sus dos novillos.

Fabián Mena y José Luis Galloso salieron a hombros.

En Novelda

Novelda (Alicante), 19.—Cuatro novillos de la ganadería de don Salvador Sánchez Ibargue, de Sevilla, que dieron buen juego.

Antonio García Santa Cruz, abroncado por el público. No pudo matarlo y tuvo que despalearle Antonio Rocamora de estocada y descabello.

El Inca Peruano, estocada fulminante. Dos orejas y rabo.

VENDO PISCINA LA UMBRIA

En San Rafael 9.500 m.2, buena arbolada, se liquidan mesas y sillas terraza, muebles, enseres, bomba PRAT 2 HP., cocina butano. Razón: teléfono 200. San Rafael Segovia

Ocasión para veranear con coche Desde 15.000 pesetas y revisiones en nuestra base de servicio, puede adquirir un automóvil usado. Exposición y venta en MOSA. Distribuidor oficial de Chrysler España, S. A. Carretera de San Rafael núm. 64. SEGOVIA. Telfs. 4693, 4694, 3836, 4220.

Para todos hubo pitos en el arrastre.

El rejoneador Manuel Vidrié tuvo una lucida actuación. Mató de un rejón de muerte en lo alto. Ovación, una oreja y vuelta.

El Paquiro, en su primero, faena valerosa para buena estocada y descabello a pulso. Ovación y salida al tercio. En el otro, de García Aleas, manso y luchando a la defensiva, hizo faena breve y mató de estocada y descabello al segundo golpe. Palmas.

Padrín Benjumea hizo a su primero faena valiente y mató de una estocada. Ovación y salida al tercio. Al quinto lo toreó en redondos y por naturales con valentía. Lo mató de buena estocada. Ovación y una oreja, que arroja al suelo al protestar algunos espectadores.

José Falcón, aplaudido en verónicas y en tres buenos pares de banderillas a su primero. Faena muy valiente para pinchazo y estocada. Aplausos. En el que cerró plaza fue aplaudido en verónicas y en tres pares de banderillas. Brinda a unos espectadores de la andanada 9 que protestaron durante toda la tarde e hizo faena de gran valor, exponiendo mucho. Mató de dos pinchazos y estocada. Ovación y vuelta al ruedo.

En Torre vieja Torrevieja (Alicante), 19.—Toros de Escudero de Cortes, que cumplieron. Buena entrada.

Gregorio Tebar (El Inclusero), buena faena a su primero, para una estocada y descabello. Dos orejas.

En su segundo, faena voluntariosa; para una entera. Dos orejas.

Palomo Linares, en su primero, faena valiente, para una estocada y tres descabellos. Una oreja.

En el otro, faena con pases de todas las marcas. Un pinchazo y una estocada. Dos orejas.

Juan José, faena variada a su primero, que remata de una estocada. Dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo.

En el último, pases de todas las marcas. Una estocada y dos descabellos. Dos orejas.

Julio Robles, en su primero, ova-

Horario de trenes

Segovia a Madrid-Atocha Apd. y Madrid P. Pío

Table with train schedules for Segovia to Madrid-Atocha and Madrid P. Pío. Columns include train numbers (2072, 1032, 1034, 2074, 2076, 2078, 2080, 2082, 2084, 2071, 2073, 2075, 2077, 2079, 2081, 1035, 2083, 3045, 3049) and times.

(1) Estos trenes circulan del 7 de junio al 4 de octubre, inclusive. (2) Circula domingos y festivos, hasta el 4 de octubre, inclusive. (3) Circula los días 28 de junio, 18 y 25 de julio y 15 de agosto.

Segovia a Medina del Campo y viceversa

Table with train schedules for Segovia to Medina del Campo and viceversa. Columns include train numbers (DESCENDENTES: 3061, 3065, 3067, 3069; ASCENDENTES: 3062, 3064, 3066, 3068) and times.

Trenes de largo recorrido

Table with train schedules for long distance routes: MADRID-SANTANDER, MADRID-VIGO, MADRID-SANTANDER. Columns include train numbers and times.

EL PRINCIPE JUAN CARLOS VISITO AYER JACA

Inauguró la restauración de la ciudadela y le fue ofrecido un homenaje

Después regresó a Madrid en helicóptero pilotado por él mismo, al igual que en la ida a Jaca

Jaca (Huesca), 10.—A bordo de un helicóptero, que él mismo pilotaba llegó esta mañana a Jaca el Príncipe de España don Juan Carlos de Borbón, con el fin de inaugurar las obras de restauración de la ciudadela construida por Felipe II.

Fue escoltado durante el viaje por otro aparato del Ejército de Tierra, a cuyo bordo llegaron el jefe del Estado Mayor Central, teniente general don Fernando González Camino; el director general de la Organización y Campaña, general don Embilio Villacusa, y ayudante de servicio.

El aparato tomó tierra en las pistas de la Escuela Militar de Montaña, siendo recibido el Príncipe por el capitán general de la región, D. Carlos Ruiz García; el director de la Escuela, general Sánchez Meseguer, y el general de Estado Mayor, don Gerardo Mayoral.

EN LA FORTALEZA

A la entrada de la fortaleza, la guardia rindió honores, y ya en el interior, el Príncipe cortó una cinta con los colores nacionales en el paso a la gran plaza central. Aquí el Príncipe saludó a las autoridades que le esperaban, y a continuación fue celebrada una misa. Más tarde, el Príncipe inspeccionó la obra de fábrica de la ciudadela restaurada.

ALMUERZO DE HOMENAJE

Por último, en el Gran Hotel se celebró un almuerzo en honor al egregio visitante, a quien acompañaban el ministro del Ejército, teniente general Castañón de Mena, y demás autoridades.

Pronunció unas palabras el comandante militar de Jaca, general don Benito Gómez Oliveros, para agradecer la presencia del Príncipe, a quien ofreció un álbum y otro al ministro del Ejército con fotografías de las obras realizadas.

PALABRAS DEL PRINCIPE

En breves palabras, el Príncipe don Juan Carlos de Borbón agradeció el homenaje que se le rendía y elogió las obras de restauración.

Posteriormente, en los jardines del Gran Hotel hubo un festival de jota a cargo de los chicos y chicas del Club de Juventudes de Jaca.

De nuevo en la Escuela Militar de Montaña, el Príncipe emprendió a las cinco de la tarde el viaje de regreso a Madrid, pilotando también un helicóptero.—Cifra.

Estado de sitio en Colombia

La ANAPO, movimiento rojista, pide a Lleras se abstenga de iniciar las sesiones del Congreso y amenaza con incidentes en caso contrario

El Presidente rechaza la petición

Bogotá, 20.—El Gobierno de Colombia decretó anoche turbado el orden público y en estado de sitio todo el territorio nacional.

La disposición fue leída por la Radio Nacional de Colombia y los canales oficiales de la televisión.—Efe.

AMENAZA DE INCIDENTES

Bogotá, 20.—El presidente de la República, Carlos Lleras Restrepo, rechazó anoche enérgicamente una exigencia hecha por la Alianza Nacional Popular, movimiento político que dirige el general Gustavo Rojas Pinilla, de que se abstuviera de iniciar hoy las sesiones ordinarias del Congreso de la República.

El presidente divulgó un comunicado en el cual revela que los parlamentarios de la ANAPO le notificaron personalmente que ese sector político patrocinaría incidentes si Lleras procedía a la apertura de las Cámaras.—Efe.

LOS CUATRO GRANDES TRATARAN MAÑANA DE BERLIN

Para deliberar sobre la situación de la ciudad y su posible mejoramiento

La reunión atrae la atención de los observadores políticos por la conexión del tema con el tratado Bonn-Moscú

Berlín, 19.—Los embajadores de los Estados Unidos (Rush), Gran Bretaña (Jarkling) y Francia (Sawagnargues) acreditados en Bonn, y el embajador soviético en Berlín oriental, Abrasimof, se reunirán en martes 21 de julio, en "sexta vuelta" para deliberar sobre la situación de la ciudad y su posible mejoramiento.

OLIVEIRA SALAZAR EN SITUACION ESTACIONARIA

Lisboa, 19.—«La situación clínica es estacionaria», dice el boletín médico facilitado a última hora de esta tarde a los órganos de información sobre el estado del profesor Oliveira Salazar, exjefe del Gobierno portugués, que la semana pasada sufrió un ataque renal extremadamente grave.

A pesar de la ligera mejoría registrada, el estado del ilustre enfermo todavía inspira preocupaciones.—Efe.

Las potencias occidentales preconizan una mejora del tránsito intermarital y del tráfico entre Berlín occidental y la República federal alemana, en tanto que la Unión Soviética propugna el establecimiento de una unidad política independiente en Berlín occidental desvinculada de Bonn, en la que la U. R. S. S. se abroga el derecho de intervención.

Fuentes oficiales norteamericanas han confirmado que hasta el momento, los cuatro embajadores apenas han logrado algún progreso en sus conversaciones precedentes. Se supone en centros competentes que las discusiones serán aplazadas el martes hasta finales de septiembre.

La reunión de los cuatro embajadores, que tendrá lugar en el edificio del antiguo Comité de Control, atrae la atención de los observadores políticos por efecto de la conexión que se dice tienen estos diálogos sobre Berlín con la firma del tratado de no agresión entre Bonn y Moscú.

Recepción en La Granja ofrecida por el Jefe del Estado y señora

Se encontraban presentes las autoridades segovianas

En la conmemoración del XXXIV aniversario del Alzamiento Nacional, en la tarde del sábado se celebró en los jardines del Palacio de La Granja de San Ildefonso la recepción ofrecida por Sus Excelencias el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos y señora a los Príncipes, Gobierno, Cuerpo Diplomático, consejeros del Reino y altas autoridades de la nación.

En uno de los salones del palacio cumplieron a Sus Excelencias los Príncipes, embajadores y jefes de Misión, Gobierno y consejeros del Reino. Sus Excelencias ofrecieron una merienda a sus invitados, sentando a su mesa a Sus Altezas Reales los Príncipes, miembros del Cuerpo Diplomático, Gobierno, consejeros del Reino, autoridades de Madrid y Segovia y representaciones de los tres Ejércitos.

Las autoridades segovianas presentes en la recepción fueron el gobernador civil, gobernador militar, presidente de la Diputación, consejero nacional del Movimiento por la provincia y alcaldes de Segovia y de La Granja. Finalmente se celebró un recital de canciones, música y bailes españoles.

UN CABALLO cae a la cama de un matrimonio

Berlín, 20.—Un caballo desbocado saltó a través de la ventana del piso bajo de una vivienda y fue a caer sobre la cama de los dueños de la mansión. Por suerte ese día se habían levantado más temprano que de costumbre.

El Vaticano quiere tener un nuncio ante la C. E. E.

Ciudad del Vaticano, 19.—El responsable de la sala de Prensa de la Santa Sede, Luciano Casimiri, ha declarado a propósito de la noticia que publicaron varios diarios italianos ayer sobre que el Estado Vaticano ha pedido oficialmente el establecimiento de relaciones diplomáticas con la Comunidad Europea que "la información que, por otra parte no es nueva, está en armonía con el interés que la Santa Sede siempre ha mantenido hacia la CEE".

La información aludida expresaba además que la Santa Sede había manifestado su deseo de que su delegado fuera considerado el decano del cuerpo diplomático acreditado ante el Mercado Común, no obstante algunas reservas manifestadas por los holandeses a propósito del reconocimiento del decanato al representante pontificio, el Consejo de ministros de la CEE que deberá decidir en los próximos días parece inclinado a acoger las dos peticiones.

Bolivia pide a España aclaración sobre el convenio petrolífero

La Paz, 19.—«El Gobierno boliviano solicitó de las autoridades españolas aclaración de un concepto del convenio petrolero en el capítulo referente a la comercialización de los excedentes de hidrocarburos», declaró en La Paz el jefe del Estado, Alfredo Ovando.

«Para nosotros—añadió el presidente—es importante saber de forma concluyente que Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos será la entidad encargada de comercializar el crudo nacional.»

Ovando dijo en una rueda de prensa que el convenio firmado, a nivel de técnicos, suscrito en marzo último, el documento dice: «Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos sería el comercializador.»

El general Ovando declaró que éste fue el único concepto que se emitió con respecto al original de marzo. Adelantó que dentro de poco se firmarán las correspondientes notas a nivel de Gobiernos, dando por concluidas las negociaciones hispanobolivianas relativas a la comercialización de los excedentes nacionales.

Por otro lado, declaró que la conclusión de las negociaciones con España permitirán a Bolivia suscribir el contrato definitivo con el Banco Mundial para el financiamiento del tendido del gasoducto hacia Argentina—Santa Cruz Yacuiba—, actualmente paralizado. Según el convenio suscrito a nivel de técnicos hispanobolivianos, en marzo, en La Paz, España, por medio de una empresa estatal mixta, se encargará de la comercialización de 20 barriles diarios de petróleo crudo, que sería exportado aprovechando el puerto chileno de Arica.—Efe.

EL CAMPAMENTO ES...

Unidad, espíritu de servicio, amor fraterno y entrega a los demás.

Normas de venta de mantequilla, manteca y margarina

Madrid, 20.—La orden del ministerio de la Gobernación que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado», y por la que se modifica el epígrafe noveno de la de 4 de junio de 1956, que fija las características que deben reunir la mantequilla, manteca y margarina, determina que las mantequillas, manteca de cerdo y demás grasas naturales de origen animal, podrán venderse indistintamente envasadas, empaquetadas o a granel.

La margarina, cuando se destine a consumo directo de mesa o de cocina, sólo podrá distribuirse en el comercio envasada o empaquetada en bloques o porciones de cualquier forma y de pesos de 15,25, 100 gramos y superiores, rotulados de forma indeleble y perfectamente legible, con los siguientes datos: la palabra margarina, la marca, si la tuviese registrada, la fábrica preparadora, designación y señas de la fábrica, peso neto y número de registro en la sección de higiene de la alimentación de la Dirección General de Sanidad, así como el de identificación del lote.

La margarina destinada a consumo indirecto será distribuida a la industria transformadora en envases de dos o más kilogramos, etiquetados con las indicaciones previstas anteriormente.—Cifra.



La señorita aprovecha unos instantes de su jornada de trabajo para realizar unos ejercicios que la mantengan en forma. ¿Está bien? Francamente, la jornada de trabajo es para trabajar. Es la obligación. Es el deber. En correspondencia con la remuneración. Ahora, si el jefe lo consiente... allá él. (Foto Europa Press)

LONDOÑO, RESCATADO SANO Y SALVO

Manizales (Colombia), 19.—El excanciller colombiano Fernando Londoño y Londoño fue rescatado sano y salvo anoche según informó el Gobierno Civil del Departamento de Caldas.

El rescate se logró después de diez días durante los cuales el conocido político permaneció en poder de sus secuestradores.

Londoño y Londoño fue descubierto después de ser libertado por los secuestradores en el Hotel «Hondama» de la ciudad de Honda.

El excanciller tenía la barba muy crecida y mostraba señales de fatiga.—Efe.

SERES DE OTROS PLANETAS CONSTRUYERON ALGUNAS MARAVILLAS DE LA ANTIGÜEDAD

Han estado visitando la Tierra desde hace miles de años

Moscú, 19.—Un diario del partido comunista dedica hoy una página completa a comentar que algunas maravillas de la antigüedad fueron creadas o inspiradas por seres de otros planetas.

El astrónomo F. Y. Zigel, del Instituto de Aviación de Moscú, y el autor de ciencia ficción A. Kasatsev, afirman que «seres de otros mundos» han estado visitando la Tierra hace miles de años.

Kasatsev cita como ejemplo las pinturas aparecidas en una roca en el desierto del Sahara, de hace unos 5.000 años «según dicen algunas

personas se trata del dibujo de un sacerdote asiático con una calabaza en la cabeza, pero si se mira más atentamente se advierte que la esfera va unida al resto de sus ropas con un grueso collar semejante al de los trajes espaciales», ha dicho el escritor ruso, quien pregunta: «¿cómo es posible que un artista de la antigüedad pudiese utilizar en el Sahara semejante modelo para su pintura?»

También ha hecho referencia a unas grandes esteras de piedra que han sido descubiertas en diversos lugares de Costa Rica, que son demasiado perfectas para ser un fenómeno natural.

así como la gigantesca muralla del Líbano, de misterioso origen y que tendría una explicación natural «si se considera como monumento erigido en recuerdo de una visita a la Tierra de seres de otros planetas».

Kasatsev se refiere a la muralla de Ballbeck, en las montañas del Líbano. «Está construida por tres gigantesas losas de piedra y cada una de ellas pesa unas 2.000 toneladas y junto a ellas el hombre parece una molécula de polvo, incluso en nuestros tiempos no tenemos medios técnicos para levantar tales losas».

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO